



---

## Конференция Сторон

Девятнадцатая сессия

Варшава, 11–22 ноября 2013 года

Пункт 11 а) повестки дня

**Вопросы, касающиеся финансирования**

**Программа работы по долгосрочному финансированию**

### **Программа работы по долгосрочному финансированию**

#### **Предложение Председателя**

#### **Проект решения -/CP.19**

### **Программа работы по долгосрочному финансированию**

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на статьи 4 и 11 Конвенции,*

*ссылаясь далее на решения 4/CP.18, 1/CP.17, 2/CP.17, пункты 126–132, и 1/CP.16, пункты 2, 4 и 98–101,*

1. *принимает к сведению доклад сопредседателей об итогах осуществления расширенной программы работы по долгосрочному финансированию<sup>1</sup>;*
2. *подчеркивает неотложность осуществления обязательств, связанных с финансированием и передачей технологии в рамках Конвенции;*
3. *признает* взятое Сторонами, являющимися развитыми странами, обязательство достичь цели, предусматривающей мобилизацию на совместной основе 100 млрд. долл. США в год до 2020 года для удовлетворения потребностей развивающихся стран в контексте значимых действий по предотвращению изменения климата и транспарентности в области осуществления;
4. *признает далее важность обеспечения ясности на уровне финансовой поддержки, которая будет предоставлена Сторонами, являющимися развитыми странами, Сторонам, являющимся развивающимися странами, для обеспечения более эффективного выполнения Конвенции;*

---

<sup>1</sup> FCCC/CP/2013/7.

5. *принимает к сведению* обещания и заявления Сторон, являющихся развитыми странами, в период после восемнадцатой сессии Конференции Сторон, в том числе финансовые взносы, которые были сделаны в Адаптационный фонд в 2013 году для достижения поставленной Советом Адаптационного фонда цели по сбору средств в размере 100 млн. долл. США;

6. *просит* Стороны приложить дополнительные усилия для улучшения благоприятных условий и политических механизмов, предназначенных для облегчения мобилизации и эффективного освоения финансовых средств в целях борьбы с изменением климата;

7. *настоятельно призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, продолжать мобилизацию государственного финансирования деятельности, связанной с изменением климата, на более высоких уровнях начиная с периода быстрого начального финансирования в соответствии с целью, предусматривающей мобилизацию на совместной основе 100 млрд. долл. США в год до 2020 года из широкого спектра источников, как государственных и частных, так и двусторонних и многосторонних, включая альтернативные источники, в контексте значимых действий по предотвращению изменения климата и транспарентности в области осуществления;

8. *призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, направить значительную долю государственного финансирования деятельности, связанной с изменением климата, на деятельность по адаптации;

9. *напоминает*, что значительная доля нового многостороннего финансирования деятельности по адаптации должна поступать через Зеленый климатический фонд;

10. *просит* Стороны, являющиеся развитыми странами, подготавливать на двухгодичной основе материалы об их обновленных национальных стратегиях и подходах к расширению финансирования в области изменения климата с 2014 по 2020 год, в том числе любую имеющуюся информацию о количественных и качественных элементах намеченной траектории деятельности, в частности:

a) информацию для прояснения ожидаемых уровней финансирования в области климата, мобилизованного из различных источников;

b) информацию о своей политике, программах и приоритетах;

c) информацию о действиях и планах по мобилизации дополнительных финансовых ресурсов;

d) информацию о том, как Стороны обеспечивают сбалансированность между адаптацией и предотвращением изменения климата, в частности о потребностях развивающихся стран, особенно уязвимых к неблагоприятным последствиям изменения климата;

e) информацию о мерах, принятых для улучшения благоприятных условий, на основе доклада сопредседателей расширенной программы работы по долгосрочному финансированию;

11. *просит* Постоянный комитет по финансам, при условии наличия финансовых средств и в контексте подготовки своей двухгодичной оценки и обзора потоков финансирования, рассмотреть текущую техническую работу по действующим определениям финансирования деятельности в области климата, в том числе частного финансирования, мобилизованного в результате государственного вмешательства, для того чтобы оценить, как потребности в области

адаптации и предотвращения изменения климата могут быть удовлетворены наиболее эффективным образом за счет финансирования деятельности в области изменения климата, и включить результаты в свой ежегодный доклад Конференции Сторон;

12. *постановляет* продолжить обсуждения по вопросу долгосрочного финансирования и просит секретариат организовать в рамках сессии рабочие совещания, в частности, по стратегиям и подходам для наращивания финансирования деятельности в области изменения климата, упомянутой в пункте 10, сотрудничества по созданию более благоприятных условий и поддержке деятельности по обеспечению готовности и о потребностях для поддержки развивающихся стран с 2014 по 2020 год. Просит далее секретариат подготовить резюме рабочих совещаний для рассмотрения Конференцией Сторон, а также информирования участников диалога на уровне министров, упоминаемого в пункте 13;

13. *постановляет* организовать проведение на двухгодичной основе диалога министров на высоком уровне по вопросам финансирования деятельности в области климата начиная с 2014 года и до 2020 года, на рассмотрение которого передавались бы информация, в частности, о рабочих совещаниях, указанных в пункте 12, и материалы, упомянутые в пункте 10. Просит далее Председателя Конференции Сторон обобщить итоги обсуждения в рамках этого диалога.

---